16/ 2019

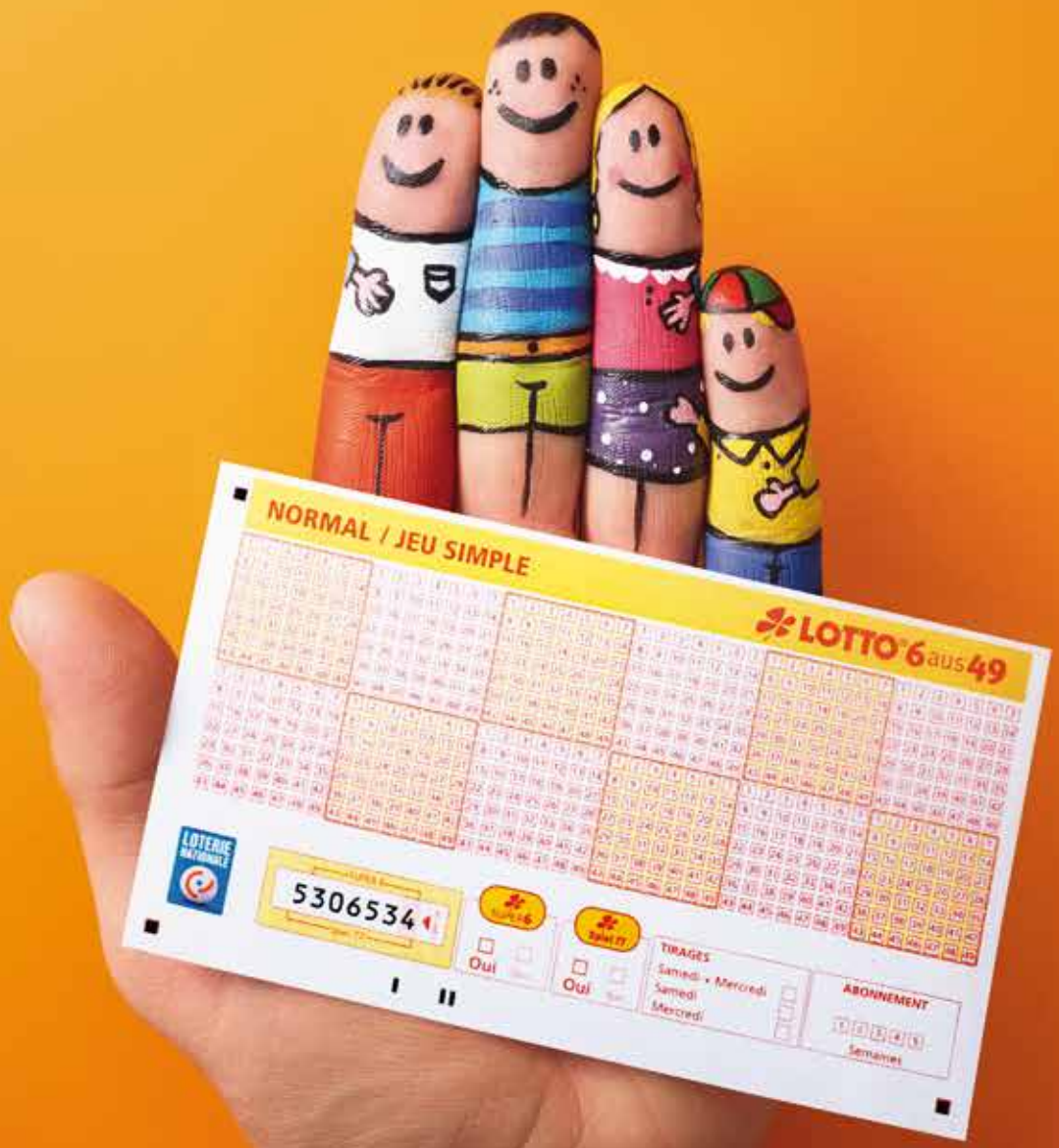
Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

LOTERIE NATIONALE

En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



www.loterie.lu
Games for good causes
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de

ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE
DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 16/2019 du 19 avril 2019

TuS Bad Driburg im Halbfinale der Damen-Bundesliga

Sarah de Nutte überzeugt mit „überragender und „bärenstarker" Leistung:

Sarah de Nutte war am vergangenen Wochenende gleich zwei Mal im Einsatz, um mit dem TuS Bad Driburg den Einzug ins Halbfinale der Damen-Bundeliga perfekt zu machen. Am Freitag wurde das Viertelfinal-Hinspiel gegen die TTK Anröchte ausgetragen; nach den Ergebnissen im Laufe der Saison wurde ein umkämpftes Spiel erwartet, doch die Mannschaft vom TuS Bad Driburg konnte sich zuhause mit 6-1 durchsetzen. Sarah de Nutte, der eine „überragende" Leistung attestiert wurde, konnte sowohl das Doppel mit Britt Eerland (3:0) als auch ihre beiden Einzel gegen Shi Qi (3:0) ohne Satzverlust für sich entscheiden; nach der starken Mannschaftsleistung musste sie auch nicht mehr zum zweiten Einzel antreten.

Das Rückspiel am Sonntag war etwas umkämpfter, doch auch diese Begegnung konnte der TuS Bad Driburg für sich entscheiden (6-3). Bei ihren ersten beiden Einsätzen sah sich Sarah de Nutte denselben Gegnerinnen gegenüber, allerdings waren die Spiele deutlich umkämpfter als noch am Freitag: im Doppel mit Britt Eerland konnte Sarah de Nutte die Paarung Wang/Tian-Zörner mit 3:2 schlagen; mit einem „bärenstarken" Sieg (3:2) gegen Shi Qi legte Sarah de Nutte den Grundstein für die 4-0 Führung ihrer Mannschaft. Die Spielerinnen von der TTK Anröchte konnten daraufhin aber eine Aufholjagd starten und kämpften sich bis auf 4-3 heran, ehe dann Sarah de Nutte mit einer „glänzenden" Vorstellung gegen die Abwehrspielerin Aimei Wang die Vorentscheidung zum 5-3 für ihre Mannschaft klar machte.

Die Aufgabe im Halbfinale dürfte für die Spielerinnen um Sarah de Nutte deutlich schwieriger werden, immerhin geht es am 30. April gegen den amtierenden Deutschen Meister und Pokalsieger SV DJK Kolbermoor mit der Spitzenspielerin Liu Jia.

voyages
emile weber
éischtklasseg reesen

COMED

Tél.: 35 65 75-1 // emile-weber.lu

Bericht der Sitzung 18.-19.07 vom 15.04.2019

Anwesend: Camille GONDERINGER, Marc FELTEN, Jeanny GOELF, Andy SCHOETTER, Jean-Marie NOEL, Laurent OLINGER

Entschuldigt: Ronny KOCH, Pol PIERRET

Berichterstatter: Marc FELTEN / Camille GONDERINGER

18-19.07.01. Bericht der vorherigen Sitzung (25. Februar 2019)

Dieser Bericht war bereits im Vorfeld der Sitzung per Referendum angenommen und im BIO 09/2019 veröffentlicht worden

18-19.07.02. Die CT nimmt Kenntnis der rezenten Änderungen hinsichtlich der beim Verband lizenzierten Spieler (Neumeldungen, Wiederanmeldungen, Transferts) und legt die Klassemente der betreffenden Spieler, im Prinzip ausgehend von den jeweiligen Vorschlägen der betreffenden Vereine, fest.

► für diesen Spieler liegt entweder ein Freigabeschein jenes ausländischen vor, bei dem der Spieler bisher lizenziert war, oder eine eidesstattliche Erklärung gemäß Art. 3.2.302 a.2) der Reglemente

● für diesen Spieler liegt entweder noch keine Aufenthaltsgenehmigung vor oder es fehlt noch der Freigabeschein jenes ausländischen Verbandes, bei dem dieser Spieler bisher lizenziert war

& Wiederanmeldung beim vorherigen Verein

Umwandelung Freizeit-Lizenz in Spieler-Lizenz

$ dieser Spieler erlangt die Spielberechtigung für die MK erst ab dem **01.07.2019**

◆ diesem Spieler (Student) ist von der MDK, nebst seiner Spielberechtigung im Ausland, zusätzlich auch die Spielberechtigung für seinen FLTT-Verein zuerkannt worden (= Doppel-Spielberechtigung)

Neu-Anmeldungen

Lizenz	Verein	Spieler	Land	Klassement	TR
22881	Gréiwemaacher	HORTSCH Cobe	LUX	D1 + 0,0	0

Wieder-Anmeldungen (A/B/C/D1)

Lizenz	Neuer Verein	Spieler	Klassement	TR	Alter Verein
21893	Rammerech	& STADTFELD Françis	D1 + 0,0	0	Rammerech
6969	Zéisseng	$ HORNUNG Robert	C3 + 0,0	0	Ëlwen

Ausland-Transferts: Wechsel aus dem Ausland nach Luxemburg (A/B/C)

Lizenz	Verein	Spieler	Land	Klassement	TR
xxxxx					

Die folgenden, vom VS ausgestellten Freigabescheine für einen Ausland-Transfert von bei der FLTT lizenzierten Spielern, wird zur Kenntnis genommen.

Lizenz	Verein	Spieler	Land	Neuer Verein
xxxxx				

18-19.07.03. **Neueinstufungen**

V Auf Anfrage vom Verein
CT Entscheidung der CT auf Grund der vom Spieler erzielten Resultate

Lizenz	Verein	Spieler	Alt. Klass.	Neues Klass.
xxxxx				

18-19.07.04. Die CT bedankt sich beim DT Helleng, sowie bei dessen Mitgliedern, für ihren wertvollen Beitrag zu einer einwandfreien Organisation bei Anlass des Ladies-&-Girls-Day, der am 2. März in der Sporthalle in Fréiseng stattfand.

18-19.07.05. Die vom technischen Assistenten vorbereiteten Abschlusstabellen der MM 'Seniors' sowie der Teilrunde 3 der MM 'Cadets' werden eingesehen und validiert, ebenso wie die Abschlusstabelle der Play-Off und Play-Down Runden der BDO TT League.

Überdies werden die Spielpläne der Play-Off-Final-Runde der BDO-TT League sowie der Play-Off-Relegation zur Kenntnis genommen.

18-19.07.06. Angesichts der nicht unbedeutenden negativen Entwicklung von etwa 10%, werden die Einschreibungen zur MM 'Jeunes' (69 [-8]) sowie zur MM 'Minimes' (75 [-8]) mit etwas Bedenken zur Kenntnis genommen.

Die vom technischen Assistenten ausgearbeiteten Spielpläne werden validiert.

18-19.07.07. Die Verlosung der Barragespiele der MM 'Seniors' und MM 'Cadets', die am 27. April 2019 im 'Centre Atert' in Bartringen ausgetragen werden, wird vorgenommen. (1)

(1) Die Spielbögen sind an anderer Stelle im BIO veröffentlicht

18-19.07.08. Angesichts einer diesbezüglichen Beschwerde wegen der (zu) rutschigen Spielfläche in der Sporthalle in Leudelingen wurde eine Überprüfung vor Ort vorgenommen. Es wird dem CD empfohlen, bei der Gemeinde Leudelingen zu intervenieren, um auf die nicht zu unterschätzende Gefahr für die Gesundheit der TT-Spieler hinzuweisen.

18-19.07.09. Die neue Sporthalle in Bissen sowie der sich ebenfalls in dieser Halle befindliche TT-Saal wurden der Erstabnahme unterzogen. Für die beiden Säle kann dem CD bedenkenlos deren Homologation vorgeschlagen werden.

18-19.07.10. Die CT nimmt das Urteil des Berufungsrates zu einer von der CT selbst eingelegten Berufung betr. ein Urteil des VG zu einem Vorfall im Spiel Schandel 3 – Biekerech 4 vom Spieltag S-12 mit Genugtuung zur Kenntnis.

18-19.07.11. Die CT stellt fest, dass beim Einzelturnier des DT Bartreng in der Kategorie D3/NL ein nicht lizenzierter Spieler gewonnen hat, der bereits früher als aktiver Spieler lizenziert war, und damals im Klassement C3 eingestuft war.

Die CT erinnert daran, dass gemäß den Bestimmungen von Art. 5.2.402. der Reglemente ein Spieler, der früher schon einmal lizenziert bzw. klassiert war, bei Turnieren nicht mehr an einer Kategorie für nicht lizenzierte Spieler teilnehmen darf. Es muss in Zukunft (ggf.) unbedingt eine Kontrolle in Bezug auf die für ein Turnier eingeschriebenen NL-Spieler vorgenommen werden.

18-19.07.12. Der PR berichtet über;

- relevante Meldungen an das VG;
- die vom Kongress (einstimmig) verabschiedeten neuen Bestimmungen betr. Forfaits in den MK;
- die vom Kongress verabschiedeten Bestimmungen in Sachen Schutz der personenbezogenen Daten

18-19.07.13. Die nächsten Sitzungen der CT finden statt am:

- 13 Mai 2019
- 24 Juni 2019

dies jeweils um 19:00 Uhr, im VS der 'Maison des Sports' in Strassen.

DONIC 2019 // NEW COLLECTION

BLITZ
ROYAL BLUE - NAVY

AGILE
ROYAL BLUE - NAVY

BLITZ
YELLOW - NAVY

AGILE
YELLOW - NAVY

BLITZ
RED - BLACK

AGILE
RED - BLACK

BLITZ LADY
RED - BLACK

PRIME / PRIMEFLEX
NAVY - ROYAL BLUE

STATIC
NAVY - ROYAL BLUE

PRIME / PRIMEFLEX
BLACK - RED

STATIC
BLACK - RED

MELANGE-PRO
BLUE MELANGE - NAVY

MELANGE-TEE
BLUE MELANGE - NAVY

MELANGE-PRO
GREY MELANGE - ANTHRACITE

MELANGE-TEE
GREY MELANGE - ANTHRACITE

MELANGE-PRO LADY
GREY MELANGE - ANTHRACITE

TT-Shop.lu

- 10 % Rabatt auf Vorbestellung
gültig bis Montag, 13. Mai

103. route de Longwy L-4750 Pétange *contact@tt-shop.lu*

F L T T : Mannschaftsmeisterschaft 'MINIMES' 2018 - 2019 : SPIELPLAN R1 (04.05.2019)

M-1A — **Spillsall**

DIV 1 - DIS 1 — **Lëntgen**

51	Houwald 1	-	Bäerdref 1
52	Lëntgen 1	-	Bartreng 1

DIV 1 - DIS 2 — **Mondorf**

53	Diddeleng 1	-	Nouspelt 1
54	Mondorf 1	-	Lénger 1

DIV 2 - DIS 1 — **Hueschtert-F.**

55	Wëntger 1	-	Schandel 1
56	Hueschtert-F. 1	-	Préizerdaul 1

DIV 2 - DIS 2 — **Lëntgen**

57	Lëntgen 2	-	Noumer 1
58	Rued 2	-	Recken 1

DIV 2 - DIS 3 — **Bartreng**

59	Lénger 2	-	Recken 2
60	Beetebuerg-P. 1	-	Bartreng 2

DIV 2 - DIS 4 — **Lenneng**

61	Bech-Maacher 1	-	Lënster 1
62	Lenneng 1	-	Rued 1

DIV 3 - DIS 1 — **Ettelbréck**

63	Wolz 1	-	Fluessweiler 1
64	Lëntgen 3	-	Ettelbréck 1

DIV 3 - DIS 2 — **Nouspelt**

65	Nouspelt 2	-	Lénger 3
66	Nidderkäerjeng 2	-	Recken 3

DIV 3 - DIS 3 — **Helleng**

67	Bartreng 3	-	Helleng 1
68	Beetebuerg-P. 2	-	Zéisseng 1

DIV 3 - DIS 4 — **Bartreng**

69	Houwald 2	-	Bartreng 4
70	Diddeleng 2	-	Union 1

DIV 3 - DIS 5 — **Buerglënster**

71	Buerglënster 1	-	Biwer 1
72	Rued 3	-	Lenneng 2

DIV 4 - DIS 1 — **Recken**

73	Recken 5	-	Nidderpallen 1
74	Hueschtert-F. 3	-	Wëntger 2

DIV 4 - DIS 2 — **Ettelbréck**

75	Préizerdaul 2	-	Recken 6
76	Hueschtert-F. 2	-	Ettelbréck 2

DIV 4 - DIS 3 — **Buerglënster**

77	Biekerech 1	-	Bartreng 5
78	Buerglënster 2	-	Recken 4

DIV 4 - DIS 4 — **Schëffleng**

79	Käerch 1	-	Schëffleng 1
80	Zolwer 1	-	Bartreng 6

DIV 4 - DIS 5 — **Beetebuerg-P.**

81	Diddeleng 3	-	Bartreng 7
82	Houwald 4	-	Beetebuerg-P. 3

DIV 4 - DIS 6 — **Zéisseng**

83	Houwald 3	-	Buerglënster 3
84	Zéisseng 2	-	Berbuerg 1

DIV 4 - DIS 7 — **Fluessweiler**

85	Ierpeldeng 1	-	Berbuerg 3
86	Bech-Maacher 2	-	Fluessweiler 2

DIV 4 - DIS 8 — **Méischdref**

87	Berbuerg 2	-	Noumer 2
88	Méischdref 1	-	Gilsdref-V. 1

D'Equippen Briddel 1 an Nidderkäerjeng 1 sinn opgrond vun hirer Spillstäerkt automatesch fir DIV-NAT qualifizéiert an dofir den 4. Mee spillfräi.

F L T T : Mannschaftsmeisterschaft 'JEUNES' 2018 - 2019 : SPIELPLAN R1 (04.05.2019)

J-1A **Spillsall**

DIV 1 - DIS 1 **Lënster**

11	Lënster 1	-	Lenneng 1
12	Diddeleng 1	-	Houwald 1

DIV 1 - DIS 2 **Houwald**

13	Lëntgen 1	-	Recken 1
14	Houwald 2	-	Hueschtert-F. 1

DIV 2 - DIS 1 **Lënster**

15	Lëntgen 2	-	Hueschtert-F. 3
16	Bech-Maacher 1	-	Lënster 2

DIV 2 - DIS 2 **Wolz**

17	Wolz 1	-	Bäerdref 1
18	Wëntger 1	-	Hueschtert-F. 2

DIV 3 - DIS 1 **Recken**

19	Recken 2	-	Préizerdaul 1
20	Lëntgen 3	-	Noumer 1

DIV 3 - DIS 2 **Union**

21	Esch Abol 1	-	Réimech 1
22	Ierpeldeng 1	-	Union 1

DIV 3 - DIS 3 **Mäertert**

23	Lënster 3	-	Fluessweiler 1
24	Mäertert 1	-	Lenneng 2

DIV 4 - DIS 1 **Schandel**

25	Viichten 1	-	Schandel 1
26	Nouspelt 1	-	Hueschtert-F. 4

DIV 4 - DIS 2 **Schëffleng**

27	Diddeleng 2	-	Mondorf 1
28	Schëffleng 1	-	Lénger 1

DIV 4 - DIS 3 **Rued**

29	Berbuerg 1	-	Zéisseng 1
30	Union 2	-	Rued 1

DIV 4 - DIS 4 **Miedernach**

31	Miedernach 1	-	Gilsdref-V. 1
32	Iechternach 1	-	Buerglënster 1

DIV 5 - DIS 1 **Gilsdref-V.**

33	Wëntger 2	-	Miedernach 3
34	Gilsdref-V. 2	-	Noumer 2

DIV 5 - DIS 2 **Miedernach**

35	Miedernach 2	-	Buerglënster 2
36	Recken 3	-	Préizerdaul 2

DIV 5 - DIS 3 **Käerch**

37	Beetebuerg-P. 1	-	
38	Bartreng 2	-	Käerch 1

DIV 5 - DIS 4 **Zéisseng**

39	Union 3	-	
40	Zéisseng 2	-	Cado 1

DIV 5 - DIS 5 **Sandweiler**

41	Réimech 2	-	Sandweiler 1
42	Bech-Maacher 2	-	Bartreng 1

DIV 5 - DIS 6 **Berbuerg**

43	Mäertert 2	-	Méischdref 2
44	Rued 2	-	Berbuerg 2

DIV 5 - DIS 7 **Gréiwemaacher**

45	Uewerdonwen 1	-	Gréiwemaacher 1
46	Berbuerg 3	-	Méischdref 1

L'esprit sportif par excellence.
L'Audi TTS Coupé.
Disponible dès maintenant chez votre concessionnaire Audi.
audi.lu
Consommation et émissions TTS Coupé: Consommation en cycle mixte : 7,1 l/100km - Émissions CO_2 en cycle mixte : 161 g/km.*
* Valeurs déterminées suivant la méthode de mesure légale obligatoire. Vous trouverez de plus amples informations sur les différences entre les normes WLTP et NEDC sur www.audi.lu/lu/web/fr/wltp.html ou auprès de votre conseiller de vente Audi.

F L T T ◆ CHALLENGE ◆ 2018 - 2019
Finale-Ronn

ZL | 1/8-F: 2019-03-12 20h00		ZN | 1/4-F: 2019-03-19 20h00		ZP | 1/2-F: 2019-03-26 20h00		ZT | Fin: 2019-04-27 Bartreng, 18h00	
H Beetebuerg-P. 2		H Ell 2	5				
				H Ell 2	5		
H Kordall 2	1	A Beetebuerg-P. 2	1				
A Ell 2	5					(H) Ell 2	
H Biissen 2	5	H Biissen 2	5				
A Réimech 2	1			A Biissen 2	1	.....	
H Bartreng 3		A Bartreng 3	0				
						Gewënner Challenge de la Fédération	
H Berbuerg 2		H Berbuerg 2	5				
				H Berbuerg 3	5		
H Zéisseng 2	5	A Zéisseng 2	1			(A) Berbuerg 3	
A Hueschtert-F. 5	2						
H Äischen 2	5	H Äischen 2	1				
A Fluessweiler 2	4			A Berbuerg 2	4		
H Berbuerg 3		A Berbuerg 3	5				

H = home | A = away

F L T T *** Saison 2018 - 2019 : CH 'SENIORS' - Barrages ***

27 avril 2019 | à BERTRANGE, au Centre 'Atert'

NAT 1

Diddeleng 1
Houwald 1
..... | ..... | .....
28.04 | 04.05 | 11.05

Champion de Luxembourg :
Vice-Champion :
place 3 : **lechternach 1**

NAT 2

Eiter-Waldbried. 1
Lénger 1
Éiter-Waldbr. 1 ← prom. en NAT 1
5-4 | 5-4 | xxx

Champion NAT 2
UNION 1

PROMOTION

~~Wëntger 1~~ (retrait)
Esch Abol 1
Esch Abol 1

Houwald 3
Ierpeldeng 1
Houwald 3 ← prom. en NAT 2
5-1 | 5-3 | xxx

Champion PROM
ESCH Abol 1

DIVISION 1

Nouspelt 1
Lënster 2
17h00
Hueschtert-F. 3
19h00

Champion DIV 1

DIVISION 2

Recken 3
Kordall 2
17h00
~~Berbuerg 3~~ (retrait)
Briddel 2
Briddel 2
19h00

Champion DIV 2

DIVISION 3

Ettelbréck 2
Mondorf 2
Uewerkäerjeng 1
15h00
17h00
Houwald 6
Recken 4
15h00
lechternach 3
17h00
19h00

Champion DIV 3

F L T T *** Saison 2018 - 2019 : CH 'SENIORS' - Barrages ***

27 avril 2019 | à BERTRANGE, au Centre 'Atert'

DIVISION 4

- Féngeg 3
- Beetebuerg-P. 3
- Berbuerg 4
- Cado 3
- Noumer 1
- Sandweiler 2
- ~~Viichten 1~~ (retrait)
- Äischen 2

15h00 — Beetebuerg-P. 3
15h00 — Berbuerg 4
15h00 — Sandweiler 2
Äischen 2

17h00 — Berbuerg 4
17h00 — Äischen 2

19h00

Champion DIV 4

DIVISION 5

- Helleng 2
- ~~Ënsber-H. 3~~ (retrait)
- Zolwer 3
- ~~Ell 4~~ (retrait)
- Gréiwemaacher 2
- ~~Rued 7~~ (retrait)
- xxx
- Biissen 5

Helleng 2
Zolwer 3
Gréiwemaacher 2
Biissen 5

17h00 — Helleng 2
17h00 — Gréiwemaacher 2

19h00

Champion DIV 5

DIVISION 6

- Berbuerg 6
- ~~Ënsber-H. 4~~ (retrait)
- Leideleng 3
- ~~Gilsdref-V. 4~~ (retrait)
- Schëffleng 4
- ~~Wolz 3~~ (retrait)
- ~~Lenneng 6~~ (retrait)
- Hueschtert-F. 8

Berbuerg 6
Leideleng 3
Schëffleng 4
Hueschtert-F. 8

10h30 — Berbuerg 6
10h30 — Schëffleng 4

13h00

Champion DIV 6

F L T T *** Saison 2018 - 2019 : CH 'CADETS' - Barrages ***

27 avril 2019 | à BERTRANGE, au Centre 'Atert'

DIVISION 1

Champion: **LËNTGEN 1**

Vice-Champion: **Bartreng 1**

Place 3: **Ierpeldeng 1**

Classement final	R3 R2 R1	Points
Lëntgen 1	3•8 + 2•8 + 1•8	48
Bartreng 1	3•7 + 2•6 + 1•5	38
Ierpeldeng 1	3•6 + 2•5 + 1•6	34
Lénger 1	3•5 + 2•7 + 1•0	29
Recken 1	3•4 + 2•4 + 1•7	27
Éiter-Waldbr. 1	3•3 + 2•0 + 1•0	9
Mäertert 1	3•0 + 2•3 + 1•0	6
Bäerdref 1	3•0 + 2•0 + 1•4	4
Briddel 1	3•0 + 2•0 + 1•3	3

DIVISION 2

Bäerdref 1 / Mäertert 1 — 13h00

1. _____
2. _____

DIVISION 3

Lénger 2 / Diddeleng 1 — 10h30

Berbuerg 1 — 13h00

Nacher 1 / Lëntgen 2 — 13h00

15h00

pour la place 3 — 15h00

1. _____
2. _____
3. _____

DIVISION 4

Uewerdonwen 1 / Bech-Maacher 1 — 10h30

Nouspelt 1 — 13h00

1. _____
2. _____
3. _____

F L T T *** Saison 2018 - 2019 : CH 'CADETS' - Barrages ***

27 avril 2019 | à BERTRANGE, au Centre 'Atert'

DIVISION 5

- Nidderkäerjeng 1 / Beetebuerg-P. 2 — 25 avril à 19h00
- Mäertert 2 / Helleng 1 — 10h30
- Bartreng 4 / Buerglënster 1 — 10h30
- Ettelbréck 1 / Bäerdref 2 — 10h30
- Lëntgen 3 — 10h30
- 13h00
- 13h00
- 15h00 — 1. / 2. / 3.
- pour la place 3 — 15h00

DIVISION 6

- Bech-Maacher 2 / Fluessweller 1 — 10h30
- Lëntgen 4 / Nouspelt 2 — 10h30
- Ettelbréck 2 / Lénger 3 — 10h30
- Zéisseng 1 — 13h00
- Bartreng 6 / Diddeleng 2 — 13h00
- Bech 1 / Houwald 1 — 13h00
- 13h00
- 15h00
- 17h00 — 1. / 2. / 3.
- pour la place 3 — 17h00

F L T T *** Saison 2018 - 2019 : CH 'SENIORS' / 'CADETS' - BARRAGES ***

M	Tables	SAMEDI, 27 avril 2019					JEUDI, 25 avril 2019		
		[A] - 10h30	[B] - 13h00	[C] - 15h00	[D] - 17h00	[E] - 19h00	[X] - 19h00	[Z] - 20h00	
1	01-02	C - D5 (1/4)	C - D5 (1/2)	C - D5 (F)	S - D5 (1/2)		C - D5 (1/8)		
2	03-04	C - D5 (1/4)	C - D5 (1/2)	C - D5 (C)	S - D5 (1/2)	S - D5 (F)			
3	05-06	C - D5 (1/4)	C - D2 (F)	S - D4 (1/4)	S - D4 (1/2)	S - D4 (F)			
4	07-08	C - D5 (1/4)	C - D6 (1/4)	S - D4 (1/4)	S - D4 (1/2)				
5	09-10	C - D6 (1/8)	C - D6 (1/4)	S - D4 (1/4)	**18h00**	**CHALL (F)**			
6	11-12	C - D6 (1/8)	C - D6 (1/4)	C - D6 (1/2)	C - D6 (F)				
7	13-14	C - D6 (1/8)	C - D6 (1/4)	C - D6 (1/2)	C - D6 (C)				
8	15-16	C - D3 (1/4)	C - D3 (1/2)	C - D3 (F)	S - D2 (1/2)	S - D2 (F)			
9	17-18	S - D6 (1/2)	C - D3 (1/2)	C - D3 (C)	S - D1 (1/2)	S - D1 (F)			
10	19-20	S - D6 (1/2)	S - D6 (F)	S - D3 (1/4)	S - D3 (1/2)	S - D3 (F)			
11	21-22	C - D4 (1/2)	C - D4 (F)	S - D3 (1/4)	S - D3 (1/2)				
12	23-24								

CK | Document imaging

KONICA MINOLTA

Libérez-vous des contraintes. Nos experts locaux vous équipent avec les meilleurs produits et solutions pour matérialiser et façonner des contenus de haute qualité, à votre image. Misez sur le meilleur de la technologie pour améliorer vos performances et relever de nouveaux défis.

CK | Digital workflows

MADE IN LUXEMBOURG

Simplifiez-vous la vie. Nous accompagnons votre entreprise sur le chemin de la transition numérique. Nous développons des solutions digitales sur mesure pour vous permettre de vous concentrer sur l'essentiel : le développement de votre business et l'équilibre de vos équipes.

CK | Sport & Fitness

Réalisez-vous pleinement. Par la pratique d'une activité sportive, nous vous transmettons l'énergie nécessaire à la réussite de vos projets professionnels et personnels. Profitez d'infrastructures de qualité et de conseils personnalisés pour vous épanouir à chaque moment de votre vie.

healthy people, healthy business

Depuis 1946, Charles Kieffer Group vous épaule dans le développement de votre entreprise au Luxembourg. Pour cela, nous plaçons la technologie au service de l'homme et de son épanouissement. Grâce à l'engagement et à l'expérience de nos équipes, nous vous accompagnons au quotidien pour que votre entreprise et vos collaborateurs grandissent ensemble, dans le respect de chacun, en pleine santé.

2, rue Léon Laval
Z.A. Am Bann
L-3372 Leudelange

Tél. +352 26 380 1
Fax +352 26 380 380
info@ck-group.lu

ck-group.lu
Charles Kieffer Group

CK Charles Kieffer Group

Bericht der Sitzung vom 04.03.2019

Anwesend : Fisch Claude, Noël Jean-Marie, Stebens Colette, Corbi Louis, Linster Jean-Marie, Pierret Pol, Senninger René, Feyder Victor

Der Bericht der letzten Sitzung wurde angenommen.

Regelfragen und -auslegungen wurden besprochen und auf eine mögliche Einbindung in Schiedsrichteraus- und -fortbildungen erörtert. Einige dieser Fragen sollen außerdem in den nächsten Ausgaben der Rubrik „Wusstest du schon?" im BIO veröffentlicht werden, sobald die Textvorschläge in der Kommission abgestimmt worden sind.

Die Zusammenarbeit mit anderen Sportverbänden im Bereich des Schiedsrichterwesens wird weitergeführt; in der letzten gemeinsamen Sitzung (25.02.) wurden die Kosten für die Werbemaßnahmen der vergangenen Kampagne diskutiert und eine erste Planung für das Schiedsrichterwochenende 2019 (voraussichtlich 5.10.2019) vorgenommen. Erfahrungen anderer Verbände mit einem Mentorenprogramm für Schiedsrichteranwärter sollen genutzt werden, um auch für die FLTT jüngere Schiedsrichter ohne „abschreckende" Ausbildungskurse zu gewinnen; die genaue Umsetzung soll im Vorfeld der nächsten Ausbildung besprochen werden. Die nächste gemeinsame Sitzung ist am 01.04.2019.

Die Lux Open 2019 (10.-13.04.2019) werden weiter vorbereitet. Die geringe Zahl der Spielermeldungen bisher führt dazu, dass vorerst keine nationalen Schiedsrichter angefragt werden.

Die Schiedsrichtereinsätze in der BDO TT League (Halbfinale, Play-Down, Relegation) wurden besprochen und anstehende Einsätze; die geringe Zahl der Meldungen macht eine zufriedenstellende Planung weiter schwierig.

Internationale Einsätze: Jean-Marie Linster und Adrien Reinert beim Halbfinale des ETTU Cup in Saarbücken (12.03.2019); Claude Fisch bei den ITTF Junior Circuit Premium Belgium Junior & Cadet Open in Spa (15.-19.04.2019).

Eine Änderung des IR-04 wird vorbreitet und an den CD weitergeleitet.

Einige Schiedsrichter haben Mängel an Netzen in der BDO TT League gemeldet; diese sollen schnellstmöglich vom Sekretariat ersetzt werden.

Nächste Sitzung: 16.04.2019, 18:00 Uhr

Jean-Marie Noël
Sekretär der CdA

« Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution »

BDO – Exceptional Client Services

Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante, l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute.
Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing
www.bdo.lu

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.

Eiter/Waldbriedemes sichert sich den Klassenerhalt

In beiden Rückspielen der Relegationsrunde setzten sich die jeweiligen Gewinner des Hinspiels erneut durch und steigen nun auf (Houwald 3), respektive halten ihre Klasse (E/W). Während es beim Duell für den Aufstieg in die NAT-2 relativ deutlich zuging, lieferten sich E/W und Lénger wieder einen Krimi.

Lénger- Éiter/Waldbriedemes: 4-5

Die Gäste reagierten auf Thibaut Besozzis Niederlage gegen Yves Tonon letzte Woche und stellten ihn im vorderen Paarkreuz auf, wo er das erste Spiel gegen Christian Kill verlor. Mickael Fernand und Olga Nemes setzten sich daraufhin beide standesgemäß gegen ihre Gegner durch, bevor Dirck Gavray Altmeister Daniel Wintersdorff besiegte und für den 2-2 Ausgleich sorgte. Nun kam es schon zum ersten Entscheidungsspiel für Lénger im Duell zwsichen Kill und Fernand, das Ersterer trotz 0-2 Satzrückstand für sich entscheiden konnte. Die Führung seiner Mannschaft hielt jedoch nicht lange, da Besozzi und erneut Nemes ihre Spiele souverän gewinnen konnten. Somit stand Lénger erneut mit dem Rücken zur Wand, als Tonon gegen Wintersdorff antreten musste, doch der Held von letzter Woche zeigte Nervenstärke und gewann mit 3-1. Es ging also wieder in das Schlussdoppel, wo sich erneut das eingespielte Doppel Fernand/Besozzi gegen Kill/Tonon durchsetzen konnte und somit ihre Mannschaft vor dem dritten Spiel bewahrte.

Ierpeldeng-Houwald 3: 3-5

Ierpeldeng musste wieder ohne Gil Belling antreten, doch trotz dieser Schwäche zeigten sie sich kämpferisch und hofften auf ein Wunder. Die ersten beiden Spiele gingen auch direkt an die Heimmanschaft, doch im hinteren Paarkreuz konnte Houwald mit 2 Siegen egalisieren. Daraufhin sorgte Sarah Meyer für die Vorentscheidung mit ihrem Sieg gegen Guy Stebens, obwohl Simeon Le Nepveu zeitgleich Tom Ullmann unterlag. Houwald gewann nämlich wieder beide Spiele im hinteren Paarkreuz und steigt somit verdient in die NAT-2 auf.

Relegation für die BDO-League:

Abr 06 19h: Éiter/Waldbriedemes-Lénger **5-4**

Abr 14 15h: Lénger-Éiter/Waldbriedemes: **4-5**

Relegation für die NAT-2:

Abr 06 19h: Houwald 3 -Ierpeldeng: **5-1**

Abr 13 19h: Ierpeldeng-Houwald 3: **3-5**

Die Bögen der Spiele finden Sie unter:
https://www.fltt.lu/resultats-et-classements.html?season=18-19&championship=461&division=2874
https://www.fltt.lu/resultats-et-classements.html?season=18-19&championship=461&division=2875

Text: Ademir Balaban

Grand Prix "Your Home Concept" pour Jeunes
13.04.2019 - DT Lénger

Catégorie Indiv. PrM/MIN/CAD D3	participants: 11	
1. LUX Christophe (Biekerech)	D3	+1,5
2. PLOVIE Liam (Zéisseng)	D3	+1
3. VOGLER Marc (Bartreng)	D3	+0,5
WAMPACH Luca (Biekerech)	D3	+0,5

Catégorie Indiv. PrM/MIN/CAD D2	participants: 5	
1. RISCHARD Jason (Nidderkäerjeng)	D2	+1
2. BESCH Pol (Bartreng)	D2	+0,5
3. REPOSSI Roman (Bartreng)	D2	
FEHR David (Bartreng)	D2	

Catégorie Indiv. PrM/MIN/CAD D1	participants: 8	
1. MEYERS Jason (Schandel)	D1	+1,5
2. BEFFORT Ben (Nidderkäerjeng)	D1	+1
3. HANSEN Sven (Schandel)	D1	+0,5
KNEPPER Yannick (Miedernach)	D1	+0,5

Catégorie Indiv. PrM/MIN/CAD C3	participants: 2	
1. TÖRÖK Samuel (Bartreng)	C3	
2. FELTGEN Pol (Préizerdaul)	C3	

Catégorie Indiv. Jeunes C2	participants: 7 (4/2/1)	
1. VITALI Tomas (Iechternach)	C2	+1
2. TÖRÖK Samuel (Bartreng)	C3	+1
3. PIERRE Emile (Recken)	C2	
ZWANK Nash (Ell)	C2	

Catégorie Équipes CAD D3	participants: 4
1. LUX Christophe / WAMPACH Luca (Biekerech)	
2. SCHILTZ Sophie / COLLE Chris (Biekerech)	

Catégorie Équipes CAD D1	participants: 8
1. BEFFORT Ben / RISCHARD Jason (Nidderkäerjeng)	
2. MEYERS Jason / HANSEN Sven (Schandel)	
3. REPOSSI Roman / FEHR David (Bartreng)	
MELONE Laura / VOGLER Marc (Lénger/Bartreng)	

Total participants: 45

DONIC

De Nutte Sarah

1/4-Final DTTB Play-Offs

Samstag, 13.04.2019

TuS Bad Driburg	- TTK Anröchte	6 – 3	
De Nutte Sarah / Eerland Britt	- Tian-Zörner Jing (DTTB 251) / Wang Aimei (DTTB 184)	3 – 2	6, -9, 5, -6, 1
De Nutte S.	- Shi Qi	3 – 2	6, 10, -8, -9, 5
De Nutte S.	- Wang, Aimei	3 – 0	6, 5, 9

Freitag, 12.04.2019

TuS Bad Driburg	- TTK Anröchte	6 – 1	
De Nutte Sarah / Eerland Britt	- Tian-Zörner Jing (DTTB 251) / Wang Aimei (DTTB 184)	3 – 0	8, 8, 9
De Nutte S.	- Shi Qi	3 – 0	8, 5, 4

Glod Eric

Herren Nationalliga A, 1/4-Final Play-Off

Sonntag, 14.04.2019

Wädenswil	- Meyrin	2 – 6	
Glod Eric / Posch Lars (ÖTTV 18/29)	- Rushton Andrew / Zombori David (ÖTTV 20/16)	0 – 3	-7, -9, -4
Glod E.	- Zombori David	3 – 0	3, 15, 5
Glod E.	- O'Driscoll Michael	3 – 1	-8, 8, 9, 7

Sonntag, 13.04.2019

Wädenswil	- Meyrin	1 – 6	
Glod Eric / Posch Lars (ÖTTV 18/29)	- Rushton Andrew / Zombori David (ÖTTV 20/16)	0 – 3	-5, -8, -7
Glod E.	- Zombori David	2 – 3	-6, 6, 7, -10, -7
Glod E.	- O'Driscoll Michael	1 – 3	-7, -6, 6, -10

Mladenovic Luka

Regionalliga Herren Südwest

Sonntag, 14.04.2019

FSV Mainz 05 II	- SpVgg Gröningen-Satteldorf	9 – 4	
Mladenovic Luka / Li Bing	- Mangold Manuel/ Schweizer Tim	3 – 1	9, -8, 7, 10
Mladenovic L.	- Bärwald Heiko	3 – 2	7, -6, 10, -8, 3
Mladenovic L.	- Mangold Manuel	3 – 0	6, 5, 8

Huberty Dennis

Regionalliga Herren Südwest

Sonntag, 14.04.2019

FSV Mainz 05 II	- SpVgg Gröningen-Satteldorf	9 – 4	
Huberty Dennis / Müller Dennis	- Bärwald Heiko / Tran Tobias	0 – 3	-0, -0, -0
Huberty D.	- Hellenschmidt Christian	3 – 2	-10, 4, 4, -10, -9

Gales Larissa

Regionalliga Damen Südwest

Sonntag, 14.04.2019

TSG Kaiserslautern	- TTV Weinheim-West	8 – 3	
Gales Larissa / Koch Angela	- Haas, Heindrikje / Jakoby Sabine	0 – 3	-4, -9, -3
Gales L.	- Jakoby Sabine	3 – 1	-7, 8, 5, 8
Gales L.	- Fuhrmann Heike	3 – 0	8, 6, 4

BECKERICH
Eau Minérale Naturelle

MERCI

Den Dëschtennis Rued-Sir wëll vun dëser Platz aus de Spiller an Zuschauer vun Altwis a Rued en opriichtege Merci ausdrécken fir hiert couragéiert a kompetent Agräifen beim graven Tëschefall deen onse Spiller Rob geleeëntlech engem rezente Championnatsmätsch erlidden hat.

Max, Tom, Christiane, Yahui a Yann, mir verdanken iech dass onse Rob bei ons bliwwen ass, an sech an der Tëschenzäit och gutt erholl huet.

An sengem Numm an an onser aller Numm, nach emol Merci an alles Guddes.

Den dankbare Comité vum Dëschtennis Rued

Den **DT ESCH ABOL**

sicht fir d'Saison 2019/2020 e(ng) Spiller(in) mam Klassement A2/A3 fir seng 1.Équipe an der Divisioun N2.

Interessente sollen séch w.e.g. un de **Laurent Kohl** (Präsident) 691 504 516 oder E-Mail lkohl@pt.lu oder un de **Charel Reinard** (Sekretär) 57 20 68 oder 621 136 818 oder E-Mail creinard@pt.lu wenden.

Le **DT ESCH ABOL**

cherche pour la saison 2019/2020 un(e) joueur(joueuse) classé(e) A2/A3 pour sa 1ère équipe jouant dans la division N2.

Les intéressé(e)s peuvent s'adresser à **Laurent Kohl** (président) 691 504 516 ou courriel lkohl@pt.lu ou à **Charles Reinard** (secrétaire) 57 20 68 ou 621 136 818 ou courriel creinard@pt.lu .

PROUDLY LOCALLY OWNED
SINCE 1986

ASPORT

> sports + performance <

INGELDORF WICKRANGE

PUMA · JAKO · NIKE · adidas · hummel · erima · panzeri · uhlsport

VOTRE SPECIALISTE TEAMSPORT AU LUXEMBOURG

> ingeldorf
Rue du XXII Mai (ZI Walebroch)
L-9099 Ingeldorf
Tél.: (+352) 80 84 23 - 1

A cycling
34, route d'Ettelbruck
L-9160 Ingeldorf
Tél.: (+352) 26 80 20 - 1

> wickrange
3, rue des Trois Cantons
L-3980 Wickrange
Tél.: (+352) 26 37 15 - 1

> city concorde
80, route de Longwy
L-8060 Bertrange
Tél.: (+352) 27 44 77 - 1

hixx

A STYLEPARC

INGELDORF & WICKRANGE

Asports new fashion and lifestyle concept

ASPORT cycling

INGELDORF & WICKRANGE

PLUSIEURS VÉLOS D'ESSAIS DISPONIBLES

MOUNTAINBIKES

E-BIKES

ROADBIKES

LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE présente ses SPONSORS ET PARTENAIRES

BDO

LUXEMBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN

Raiffeisen
Naturellement ma banque

audi.lu

voyages emile weber

CK
Charles Kieffer Group

KONICA MINOLTA

LOTERIE NATIONALE

ASPORT
> sports + performance <